

Mémorial  Memorial  
du des  
Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Mardi, 13 décembre 1927.

N<sup>o</sup> 68.

Dienstag, 13. Dezember 1927.

Loi du 7 décembre 1927, autorisant le Gouvernement à ratifier la 2<sup>me</sup> convention de l'Opium, le protocole et l'acte final signés à Genève, le 19 février 1925.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 27 octobre 1927 et celle du Conseil d'Etat du 15 novembre 1927, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

**Article unique.** Le Gouvernement est autorisé à ratifier la deuxième convention de l'Opium, le protocole et l'acte final signés à Genève, le 19 février 1925, et à prendre toutes les mesures que leur exécution réclame et comporte.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial* pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Château de Fischbach, le 7 décembre 1927.

Charlotte.

*Le Ministre d'Etat,  
Président du Gouvernement,*

J. Bech.

*Le Directeur général de la justice  
et de l'intérieur,*  
N. Dumont.

Gesetz vom 7. Dezember 1927, durch das die Regierung ermächtigt wird, die am 19. Februar 1925 in Genf unterzeichnete zweite Opiumkonvention, das Protokoll und den Schlußakt zu ratifizieren.

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Mit Zustimmung der Abgeordnetenämmer;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenämmer vom 27. Oktober 1927 und derjenigen des Staatsrates vom 15. November 1927, wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird;

haben verordnet und verordnen:

**Einziger Artikel.** Die Regierung ist ermächtigt, die am 19. Februar 1925 in Genf unterzeichnete zweite Opiumkonvention, das Protokoll und den Schlußakt zu ratifizieren, und alle zur Ausführung derselben notwendigen und zweckdienlichen Maßnahmen zu treffen.

Befehlen und ordnen, daß dieses Gesetz im „*Mémorial*“ veröffentlicht werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Schloß Fischbach, den 7. Dezember 1927.

Charlotte.

*Der Staatsminister,  
Präsident der Regierung,*

J. Bech.

*Der General-Direktor der Justiz  
und des Innern,*  
N. Dumont.

**Arrêté grand-ducal du 12 décembre 1927, portant modification de diverses dispositions du règlement général sur le service interne des Postes.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 4 mai 1877, concernant le service de la Poste, et notamment les art. 11 et 24 de cette loi;

Vu l'art. 2 de la loi du 27 juillet 1925, concernant l'approbation de la Convention et des Arrangements du Congrès postal universel de Stockholm du 28 août 1924;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Directeur général des finances, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'art. 151 du Règlement général sur le service interne des postes du 17 septembre 1925, l'art. 100 (alinéas 4, 5 et 6) inscrit dans Notre arrêté du 27 juillet 1926 et les art. 10 (alinéa 1<sup>er</sup>), 11 (alinéa 1<sup>er</sup>), 16 (1<sup>o</sup>), 89 (alinéa 1<sup>er</sup>) et 95 (alinéa 1<sup>er</sup>) inscrits dans Notre arrêté du 28 décembre 1926 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes:

*Lettres ordinaires.*

**Art. 10, al. 1<sup>er</sup>.** — Les taxes à payer pour le transport des lettres et paquets de la forme de lettres expédiés en destination de l'intérieur du Grand-Duché, sont, en cas d'affranchissement, fixées comme suit :

Jusqu'au poids de 20 gr. incl. à 60 cts.; au-dessus de 20 gr., 35 cts. par 50 gr. ou fraction de 50 gr. en plus.

*Cartes postales.*

**Art. 11, al. 1<sup>er</sup>.** — La taxe des cartes postales pour l'intérieur du pays est fixée, en cas d'affranchissement, à 35 cts. pour la carte simple et à 70 cts. pour la carte avec réponse payée.

**Großh. Beschluß vom 12. Dezember 1927, durch den verschiedene Bestimmungen des allgemeinen Reglementes über den Postdienst im Inland abgeändert werden.**

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 4. Mai 1877, über den Postdienst, und speziell der Art. 11 und 24 dieses Gesetzes;

Nach Einsicht des Art. 2 des Gesetzes vom 27. Juli 1925, betreffend die Genehmigung des Vertrags und der Abereintommen des Weltpostkongresses von Stockholm vom 28. August 1924;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Auf den Bericht Unseres Generaldirectors der Finanzen, und nach Beratung der Regierung im Ratseil;

Saben beschlossen und beschließen:

**Art. 1.** Der Artikel 151 des allgemeinen Reglementes vom 17. September 1925 über den Postdienst im Inland, der in Unserem Beschluß vom 27. Juli 1926 aufgeführte Art. 100 (Abs. 4, 5, und 6), sowie die in Unserem Beschluß vom 28. Dezember 1926 aufgeführten Artikel 10 (Abs. 1), 11 (Abs. 1), 16 (Abs. 1), 89 (Abs. 1) und 95 (Abs. 1) sind abgeschafft und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

*Gewöhnliche Briefe.*

**Art. 10, Abs. 1.** — Für die Beförderung der Briefe und Pakete in Briefform im Innern des Großherzogtums ist die zu entrichtende Taxe, im Frankierungsfalle, festgesetzt wie folgt:

Bis zum Gewichte von 20 Gramm einschl. 60 Centimen; über 20 Gramm, 35 Centimen für jedes weitere Gewicht von 50 Gramm oder den Bruchteil von 50 Gramm.

*Postkarten.*

**Art. 11, Abs. 1.** — Für die im Innern des Landes zirkulierenden Postkarten ist die Taxe im Frankierungsfalle auf 35 Centimen für die einfache, auf 70 Centimen für die Karte mit bezahlter Antwort festgesetzt.

*Echantillons.*

Art. 16, 1<sup>o</sup>. — Le port interne des échantillons de marchandises est celui des imprimés, minimum 35 cts.; les envois doivent être affranchis au moins partiellement. Il est perçu du destinataire, en cas d'affranchissement insuffisant, une taxe égale au double de l'insuffisance; les fractions du décime seront arrondies, le cas échéant, au demi-décime supérieur.

*Colis ordinaires.*

Art. 89, al. 1<sup>er</sup>. — Le port des colis qui ne parcourent que l'intérieur du Grand-Duché est fixé comme suit, sans égard à la distance entre les lieux d'expédition et de destination:

- jusqu'au poids de 1 kg. incl., 1 fr.;
- de 1 à 5 kg. incl., 2 fr.;
- de 5 à 10 kg. incl., 3 fr.;
- de 10 à 15 kg. incl., 4 fr.;
- de 15 à 20 kg. incl., 5 fr.

*Droit de factage des colis.*

Art. 95, al. 1<sup>er</sup>. — Pour la remise à domicile des colis avec ou sans déclaration de valeur il sera perçu en sus des taxes ordinaires, un droit de factage qui est, pour chaque présentation, de 1 fr. par colis jusqu'à 10 kg. et de 1,50 fr. par colis au-dessus de 10 kg.

*Droit de boîte ou de casier; droit de poste-restante et de magasinage.*

Art. 100, al. 4, 5 et 6. — Le directeur des postes pourra exceptionnellement accorder des casiers particuliers pour des colis; le droit à payer de ce chef s'élève à 30 cts. par jour et par envoi (minimum de 1 franc).

Le même droit est dû pour des colis adressés « poste restante ».

Est en outre perçu:

- a) pour la remise d'envois de la poste aux lettres adressés poste restante, 30 cts. par envoi;
- b) pour le magasinage de colis dont le destinataire est à aviser de l'arrivée de ces envois, 30 cts. par

*Warenproben.*

Art. 16, 1. — Das inländische Porto für Warenproben ist gleich demjenigen der Drucksachen. Mindestgebühr 35 Centimen; die Sendungen müssen wenigstens teilweise frankiert sein. Im Falle ungenügender Frankierung wird vom Adressaten eine dem doppelten Betrage der Fehlsomme gleichkommende Taxe erhoben; Bruchteile des Dezimen werden zu Gunsten des Staates aufwärts auf einen halben Dezimen abgerundet.

*Gewöhnliche Pakete.*

Art. 89, Abs. 1. — Das Porto für Pakete, welche nur im Innern des Großherzogtums befördert werden, ist ohne Rücksicht auf die Entfernung zwischen Aufgabe- und Bestimmungsort festgesetzt wie folgt:

- Bis 1 Kg. einschl. 1 Fr.;
- über 1 Kg. bis 5 Kg. 2 Fr.;
- über 5 Kg. bis 10 Kg. 3 Fr.;
- über 10 g. bis 15 Kg. 4 Fr.;
- über 15 Kg. bis 20 Kg. 5 Fr.

*Bestellgebühr für Pakete.*

Art. 95, Abs. 1. — Für das Bestellen, in den Wohnungen, von Paketen mit oder ohne Wertangabe, wird außer den gewöhnlichen Taxe, für jede Vorzeigung, ein Trägerlohn von 1 Fr. für jedes Paket bis zu 10 Kg. und von 1,50 für jedes Paket über 10 Kg. bezogen.

*Briefkastengebühr; Gebühr für postlagernde Sendungen und Lagergebühren.*

Art. 100, Abs. 4, 5 und 6. — Der Postdirektor kann ausnahmsweise besondere Fächer für Paket-sendungen bewilligen; die dieserhalb zu entrichtende Gebühr beträgt 30 Centimen pro Tag und pro Sendung (Minimum 1 Fr.).

Dieselbe Gebühr wird erhoben für „postlagernd“ eingehende Pakete.

Ferner wird erhoben:

- a) für die Aushändigung von postlagernd adressierten Sendungen der Briefpost, 30 Centimen für jede Sendung;
- b) für das Lagern der Pakete, deren Adressat von der Ankunft der Sendung zu benachrichtigen ist,

jour à compter du quatrième jour après la date de la remise de l'avis au destinataire.

*Droit de réexpédition des journaux-abonnements.*

**Art. 151.** — En cas de translation du domicile de l'abonné dans le ressort d'un bureau de poste autre que celui où l'abonnement est servi, il est prélevé un droit égal à la taxe d'une lettre simple ordinaire toutes les fois que l'abonné change de bureau distributeur. Il n'est cependant perçu aucun nouveau droit si le même abonnement revient au bureau où il a pris cours en premier lieu.

**Art. 2.** Notre Directeur général des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au *Mémorial*, pour entrer en vigueur le 15 décembre 1927.

Luxembourg, le 12 décembre 1927.

Charlotte.

*Le Directeur général des finances,*

**P. Dupong.**

**Arrêté du 12 décembre 1927, portant modification de diverses taxes postales du service international.**

*Le Directeur général des finances,*

Vu l'art. 2 de la loi du 27 juillet 1925, portant approbation de la Convention et des Arrangements signés au Congrès postal universel de Stockholm le 28 août 1924, ainsi que les conventions particulières conclues avec divers pays au sujet de l'adoption de taxes réduites;

Sur les propositions de M. le directeur des Postes et des Télégraphes;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** A partir du 15 décembre 1927, les modifications suivantes sont apportées aux tarifs internationaux fixés par arrêté du 25 octobre 1926:

30 Centimes täglich vom vierten Tag nach dem Datum ab, an welchem die Benachrichtigung oder die Paketadresse dem Adressaten ausgehändigt wurde.

*Zeitungsumberweisungsgebühr.*

**Art. 151.** — Bei Verlegung der Wohnung in einen andern Bestellbezirk wird für die jedesmalige Ueberweisung der Zeitung nach einer andern Postanstalt ein Gebühr in der Höhe des Portos eines gewöhnlichen Briefes erhoben. Geschieht die Ueberweisung wieder nach dem ursprünglichen Postamt, so ist keine neue Gebühr zu erheben.

**Art. 2.** Unser Generaldirektor der Finanzen ist mit der Ausführung dieses Beschlusses beauftragt, welcher im „Memorial“ veröffentlicht wird, um am 15. Dezember 1927 in Kraft zu treten.

Luxemburg, den 12. Dezember 1927.

Charlotte.

Der General-Direktor der Finanzen,

**P. Dupong.**

**Beschluß vom 12. Dezember 1927, wodurch verschiedene Gebühren des internationalen Postdienstes abgeändert werden.**

Der General-Direktor der Finanzen,

Nach Einsicht des Art. 2 des Gesetzes vom 27. Juli 1925, betreffend die Genehmigung des Vertrags und der Übereinkommen des Weltpostkongresses von Stockholm vom 28. August 1924, sowie der mit verschiedenen Ländern getroffenen Spezialabkommen über die Festsetzung von ermäßigten Gebühren;

Auf den Vorschlag des Hrn. Direktors der Post- und Telegraphenverwaltung;

Nach Beratung der Regierung im Conseil;

Beschließt:

**Art. 1.** Mit dem 15. Dezember 1927 treten folgende Änderungen an den durch Beschluß vom 25. Oktober 1926 festgesetzten internationalen Postgebühren in Kraft:

*A. Envois ordinaires de la Poste aux lettres.*

	Belgique	Allemagne, France et Territoire de la Sarre
Lettres:	fr.	fr.
jusqu'à 20 grammes . . . . .	0,60	1,00
au-dessus de 20 gr. par 20 gr. en plus . . . . .	0,35	0,60
Cartes postales:		
simples . . . . .	0,35	0,60
avec réponse payée . . . . .	0,70	1,20
Minimum pour les papiers d'affaires . . . . .	0,60	1,00
Minimum pour les échantil- lons de marchandises . . . . .	0,35	0,60

*B. Lettres et boîtes à valeur déclarée.*

Le droit d'assurance pour les lettres et boîtes à valeur déclarée à destination de l'Allemagne, de la Belgique, de la France et du Territoire de la Sarre est porté à 1 fr. par 300 franc-or.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 12 décembre 1927.  
*Le Directeur général des finances,*  
**P. Dupong.**

*A. — Gewöhnliche Sendungen der Briefpost.*

	Belgien.	Deutschland, Frankreich und Saargebiet.
Briefe:	Fr.	Fr.
bis 20 Gramm . . . . .	0,60	1,00
über 20 Gr., für je 20 Gr. mehr . . . . .	0,35	0,60
Postkarten:		
einfach . . . . .	0,35	0,60
mit bezahlter Antwort . . . . .	0,70	1,20
Minimum für Geschäftspapiere . . . . .	0,60	1,00
Minimum für Warenproben . . . . .	0,35	0,60

*B. — Briefe und Kästchen mit Wertangabe.*

Die Versicherungsgebühr für Briefe und Kästchen mit Wertangabe nach Deutschland, Belgien, Frankreich und dem Saargebiet ist auf 1 Fr. für je 300 Goldfranken festgesetzt.

**Art. 2.** Dieser Beschluß soll im „*Mémorial*“ veröffentlicht werden.

Luxembourg, den 12 Dezember 1927.  
*Der General-Direktor der Finanzen,*  
**P. Dupong.**

**Arrêté grand-ducal du 7 décembre 1927, concernant l'organisation de la musique militaire.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 22 avril 1897, concernant l'organisation de la musique militaire;

Revu l'arrêté grand-ducal du 3 juillet 1897, concernant l'exécution de la loi du 22 avril 1897, sur l'organisation de la musique militaire, ainsi que les arrêtés grand-ducaux modificatifs de cet arrêté en date des 28 décembre 1898 et 30 août 1918;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La musique militaire comprend:

- 1 chef de musique;
- 1 sous-chef de musique ayant le grade et la solde d'adjudant-sous-officier;
- 19 musiciens de 1<sup>re</sup> classe ayant le grade et la solde de sergent-major;
- 10 musiciens de 2<sup>e</sup> classe ayant le grade et la solde de sergent;
- 6 musiciens de 3<sup>e</sup> classe ayant le grade et la solde de caporal;
- 2 cornets.

L'avancement en grade des cornets et des musiciens de 3<sup>e</sup> classe est subordonné à des examens dont la matière et la procédure seront réglées par arrêté ministériel.

Après cinq années de bons et loyaux services les cornets pourront être nommés, hors cadre, après avoir passé l'examen prescrit, au grade de musicien de 3<sup>e</sup> classe.

Après trois années de bons et loyaux services dans ce grade les musiciens de 3<sup>e</sup> classe pourront être nommés, hors cadre, après avoir passé l'examen prescrit, au grade de sergent.

**Art. 2.** Les musiciens qui ne sont pas logés dans les casernes pourront obtenir une indemnité de logement à fixer par le Gouvernement et dont le montant ne dépassera pas 2.000 fr. par an pour les hommes mariés et 675 fr. pour les hommes non mariés.

**Art. 3.** Notre Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Château de Fischbach, le 7 décembre 1927.

Charlotte.

Le Ministre d'Etat, Président du Gouvernement,

J. Bech.

**Avis. — Ecole d'artisans.** — Par arrêtés grand-ducaux du 7 décembre 1927, MM. Camille Dieschbourg et Joseph Wegener, chargés de cours à l'école d'artisans, ont été nommés professeurs audit établissement. — 8 décembre 1927.

**Règlement communal.** — En sa séance du 1<sup>er</sup> octobre 1927, le conseil communal de Mersch a modifié le règlement sur la vaine pâture élaboré le 14 juillet 1905. — Cette modification a été dûment approuvée. — 7 décembre 1927.

**Avis. — Enseignement supérieur et moyen.** — Par arrêté grand-ducal du 7 décembre 1927, démission honorable a été accordée à M. Nic. Palgen, sur sa demande, de ses fonctions de professeur au gymnase d'Echternach. M. Palgen a été nommé professeur honoraire du dit gymnase. — 8 décembre 1927.

**Emprunts communaux. — Tirage d'obligations.**

Communes et sections intéressées.	Désignation de l'emprunt.	Date de l'échéance.	Numéros sortis au tirage.			Caisse chargée du remboursement.
			100	500	1000	
Wormeldange (Ehnon).	10.000 4 % de 1888	1 <sup>er</sup> décembre 1927	1, 46, 65.			Banque internationale.
Luxembourg.	4.000.000 3½ % de 1902	1 <sup>er</sup> février 1928	76, 78, 129.	3, 100, 164, 196, 500, 519, 786, 859, 900, 1021, 1106, 1120, 1256, 1348, 1433, 1544, 1653, 1664, 1728, 1894.		Société luxemb. de crédit et de dépôts.
id.	id.	1 <sup>er</sup> août 1928	38, 94.	16, 30, 75, 81, 131, 273, 354, 431, 439, 460, 527, 598, 683, 753, 1112, 1122, 1216, 1282, 1443, 1746, 1932.		id.

Luxembourg, le 7 décembre 1927.

**Avis. — Commission des pensions.** — Par arrêté grand-ducal du 10 décembre 1927, la commission des pensions, instituée par l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1863 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, modifié par l'art. 2 de la loi du 26 décembre 1907, a été formée comme suit pour l'année 1928:

I. *Pour l'ordre judiciaire*: MM. Eugène Faber, et Maurice Kohn, conseillers à la Cour supérieure de justice, membres effectifs;

MM. Joseph Kolbach et Constant Alzin, juges au tribunal d'arrondissement à Luxembourg, membres suppléants.

II. *Pour l'ordre administratif*: 1<sup>o</sup> lorsque le fonctionnaire à mettre à la retraite appartient à l'administration des douanes:

MM. Albert Ziegler von Ziegleck, inspecteur des douanes, membre effectif;

M. Jean Pierre Rasquin, inspecteur des douanes, membre suppléant;

2<sup>o</sup> *pour le corps des volontaires et de la gendarmerie*: MM. Eugène Ferron, capitaine, membre effectif;

M. Michel Franck, capitaine, membre suppléant;

3<sup>o</sup> *dans tous les autres cas*: MM. Nicolas Braunschauen, professeur, membre effectif;

M. Joseph Wagner, inspecteur des contributions, membre suppléant. — 13 décembre 1927.

**Avis. — Titres au porteur.** — Suivant notification de l'intéressé en date du 5 septembre 1927, il a été donné mainlevée pure et simple de l'opposition formée par exploit de l'huissier Mathias Hommel à Luxembourg, en date du 27 avril 1926, portant sur le paiement du capital et des intérêts de quatre obligations foncières Lit. B de 500 fr., n<sup>o</sup> 15526 et Lit. C de 1000 fr. n<sup>o</sup> 1257, 1564 et 2287.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte des titres au porteur. — 9 décembre 1927.

**Avis. — Service sanitaire.**

Tableau des maladies contagieuses observées dans les différents cantons du 1<sup>er</sup> au 30 novembre 1927.

N <sup>o</sup> d'ordre.	Cantons.	Localités.	Fièvre typhoïde.	Diphtérie.	Coqueluche.	Scarlatine.	Variole.	Affections puerpérales.	Méningite infectieuse.	Dysenterie.	Tuberculose Décès.	Fièvre paratyphoïde.	
1	Esch.-s.-A'zet'e.	Esch.-s.-Alz. ....	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
2		Redange	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
3	E htenra h	Nagem .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
4		Grevenmacher	E. hternach .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
			Wecker-Gare .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
		Barbo rg .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
		M nschucker .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
		<b>Totaux....</b>	—	1	—	2	—	1	—	—	3	1	



**Caisse d'épargne.** — *Déclaration de perte de livrets.* — Aux dates des 28 et 29 novembre, resp. 7 décembre 1927, les livrets n<sup>os</sup> 159241, 181795, 220295 et 267891 ont été déclarés perdus.

Les porteurs des dits livrets sont invités à les présenter dans la quinzaine à partir de ce jour, soit au bureau central, soit à un bureau auxiliaire quelconque de la Caisse d'Épargne et à faire valoir leurs droits.

Faute par les porteurs de ce faire dans le dit délai, les livrets en question seront déclarés annulés et remplacés par des nouveaux. — 8 décembre 1927.

---

**Caisse d'épargne du Grand-Duché de Luxembourg.** — *Annulation de livrets perdus.* — Par décision en date du 23 novembre 1927, les livrets n<sup>os</sup> 136756 et 192900 ont été annulés et remplacés par des nouveaux. — 8 décembre 1927.

---

**Avis. — Assurances.** — En exécution de l'art. 14 de la loi du 16 mai 1891, concernant la surveillance des opérations d'assurances, la Compagnie belge d'assurances « Alberta », Soc. an. en liquidation, à Bruxelles, 13 et 15 Rue du Congrès, a demandé la restitution de son cautionnement resp. le transfert de ce cautionnement à la Compagnie « La Royale Belge » de Bruxelles, à laquelle elle a cédé son portefeuille luxembourgeois.

La Compagnie « Alberta » renonce à l'autorisation de faire des opérations dans le Grand-Duché.

Des oppositions éventuelles à la libération du cautionnement de la Compagnie « Alberta » devront être présentées au Gouvernement (Division des Finances) dans le délai de six mois au plus tard. — 8 décembre 1927.

